

Official Journal

of the European Union

L 143



English edition

Legislation

Volume 56

30 May 2013

Contents

II *Non-legislative acts*

REGULATIONS

- ★ **Council Implementing Regulation (EU) No 494/2013 of 29 May 2013 implementing Regulation (EC) No 765/2006 concerning restrictive measures in respect of Belarus** 1
- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) No 495/2013 of 29 May 2013 amending Implementing Regulation (EU) No 996/2012 imposing special conditions governing the import of feed and food originating in or consigned from Japan following the accident at the Fukushima nuclear power station ⁽¹⁾** 3
- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) No 496/2013 of 29 May 2013 amending Annex I to Council Regulation (EC) No 732/2008 applying a scheme of generalised tariff preferences** 11
- ★ **Commission Regulation (EU) No 497/2013 of 29 May 2013 amending and correcting Regulation (EU) No 231/2012 laying down specifications for food additives listed in Annexes II and III to Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council ⁽¹⁾** 20
- Commission Implementing Regulation (EU) No 498/2013 of 29 May 2013 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 22

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

DECISIONS

- ★ **Council Implementing Decision 2013/248/CFSP of 29 May 2013 implementing Decision 2012/642/CFSP concerning restrictive measures against Belarus** 24

2013/249/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 27 May 2013 amending Decision 2009/852/EC on transitional measures under Regulations (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council as regard the processing of non-compliant raw milk in certain milk processing establishments in Romania and the structural requirements of such establishments** (*notified under document C(2013) 2803*) ⁽¹⁾ 26

Notice to readers — Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (see page 3 of the cover)



⁽¹⁾ Text with EEA relevance

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COUNCIL IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 494/2013

of 29 May 2013

implementing Regulation (EC) No 765/2006 concerning restrictive measures in respect of Belarus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 765/2006 is hereby amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Having regard to Council Regulation (EC) No 765/2006 of 18 May 2006 concerning restrictive measures in respect of Belarus ⁽¹⁾, and in particular Article 8a(3) thereof,

Article 2

Whereas:

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

(1) On 18 May 2006, the Council adopted Regulation (EC) No 765/2006.

Done at Brussels, 29 May 2013.

(2) The Council considers that one person and two entities should be removed from the list of persons and entities subject to restrictive measures as set out in Annex I to Regulation (EC) No 765/2006.

(3) Annex I to Regulation (EC) No 765/2006 should be amended accordingly,

For the Council
The President
R. BRUTON

⁽¹⁾ OJ L 134, 20.5.2006, p. 1.

ANNEX

The following person and entities are deleted from Annex I to Regulation (EC) No 765/2006:

(1) Person

Shadryna, Hanna Stanislavauna

(2) Entities

(a) The Spirit and Vodka Company Aquadiv

(b) Sport-Pari

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 495/2013**of 29 May 2013****amending Implementing Regulation (EU) No 996/2012 imposing special conditions governing the import of feed and food originating in or consigned from Japan following the accident at the Fukushima nuclear power station****(Text with EEA relevance)**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety ⁽¹⁾, and in particular Article 53(1)(b)(ii) thereof,

Whereas:

- (1) Article 53 of Regulation (EC) No 178/2002 provides for the possibility to adopt appropriate Union emergency measures for food and feed imported from a third country in order to protect public health, animal health or the environment, where the risk cannot be contained satisfactorily by means of measures taken by the Member States individually.
- (2) Following the accident at the Fukushima nuclear power station on 11 March 2011, the Commission was informed that radionuclide levels in certain food products originating in Japan exceeded the action levels in food applicable in Japan. Such contamination may constitute a threat to public and animal health in the Union and therefore Commission Implementing Regulation (EU) No 297/2011 of 25 March 2011 imposing special conditions governing the import of feed and food originating in or consigned from Japan following the accident at the Fukushima nuclear power station ⁽²⁾ was adopted. That Regulation was later replaced by Commission Implementing Regulation (EU) No 961/2011 ⁽³⁾, Commission Implementing Regulation (EU) No 284/2012 ⁽⁴⁾ and Commission Implementing Regulation (EU) No 996/2012 ⁽⁵⁾.
- (3) Article 17 of Implementing Regulation (EU) No 996/2012 provides for a review of the provisions when the results of sampling and analysis on the

presence of radioactivity of feed and food of the third growing season after the accident will be available, i.e. by 31 March 2014. However, in accordance with that Article, the provisions concerning the products for which the harvest is mainly in the second part of the second growing season and therefore all the data of the second growing season are not yet available, should be reviewed by 31 March 2013.

- (4) The measures have been reviewed taking into account the occurrence data on radioactivity in feed and food provided by the Japanese authorities for the period between September 2012 and January 2013.
- (5) As regards the prefectures of Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Iwate, Chiba and Kanagawa, Implementing Regulation (EU) No 996/2012 requires to sample and analyse, before export to the Union, mushrooms, tea, fishery products, certain edible wild plants, certain vegetables, certain fruits, rice and soybeans and the processed and derived products thereof. Following the detailed assessment of the data provided, pears, taro, yacon, pome fruit, pawpaw and scallops should be removed from the list of products for which sampling and analysis are required before export while buckwheat, lotus root and threeleaf arrowroot should be included in that list. Given that the import of fresh bovine meat from Japan has been recently allowed by Commission Implementing Regulation (EU) No 196/2013 of 7 March 2013 amending Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 as regards the new entry for Japan in the list of third countries or parts thereof from which imports into the European Union of certain fresh meat are authorised ⁽⁶⁾, it is necessary to add fresh bovine meat to the list of products for which sampling and analysis are required before export.
- (6) Following findings of non-compliance, it is appropriate to add the requirement for sampling and analysis before export for mushrooms from the prefectures Nagano, Niigata and Aomori.
- (7) Therefore Implementing Regulation (EU) No 996/2012 should be amended accordingly.
- ⁽⁹⁾ OJ L 65, 8.3.2013, p. 13.

⁽¹⁾ OJ L 31, 1.2.2002, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 80, 26.3.2011, p. 5.

⁽³⁾ OJ L 252, 28.9.2011, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ L 92, 30.3.2012, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ L 299, 27.10.2012, p. 31.

- (8) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Implementing Regulation (EU) No 996/2012 is amended as follows:

- (1) in Article 5, paragraph 3 is replaced by the following:

‘3. The declaration referred to in paragraph 1 shall furthermore certify that:

- (a) the product has been harvested and/or processed before 11 March 2011; or
- (b) the product, other than tea and mushrooms originating in the prefecture Shizuoka and other than mushrooms originating in the prefectures Yamanashi, Nagano, Niigata or Aomori, originates in and is consigned from a prefecture other than Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate; or
- (c) the product originates in and is consigned from Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate but is not listed in Annex IV to this Regulation (and consequently no analysis before export is required); or
- (d) the product is consigned from Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate prefectures, but does not originate in one of those prefectures and has not been exposed to radioactivity during transiting; or
- (e) where the product is tea or mushrooms originating in Shizuoka prefecture or mushrooms originating in Yamanashi, Nagano, Niigata or Aomori prefecture, or a derived product thereof or a compound feed or food containing more than 50 % of these products, the product is accompanied by an analytical report containing the results of sampling and analysis; or
- (f) where the product, listed in Annex IV to this Regulation, originates in Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate prefectures, or is a compound feed or food containing more than 50 % of these products, the product is accompanied by an analytical report containing the results of sampling and analysis. The list of products in Annex IV is without prejudice to

the requirements of Regulation (EC) No 258/97 of the European Parliament and of the Council of 27 January 1997 concerning novel foods and novel food ingredients ⁽¹⁾; or

- (g) where the origin of the product or of the ingredients present at more than 50 % is unknown, the product is accompanied by an analytical report containing the results of sampling and analysis.

⁽¹⁾ OJ L 43, 14.2.1997, p. 1.’;

- (2) Article 16 is replaced by the following:

‘Article 16

Transitional measures

1. By way of derogation from Article 3, products referred to in Article 1 may be imported into the Union if they comply with Implementing Regulation (EU) No 284/2012 where:

- (a) the products left Japan before the entry into force of Implementing Regulation (EU) No 996/2012; or
- (b) the products are accompanied by a declaration in accordance with Implementing Regulation (EU) No 284/2012 which was issued before 1 November 2012 and the products have left Japan before 1 December 2012.

2. By way of derogation from Article 3, products referred to in Article 1 may be imported into the Union if they comply with Implementing Regulation (EU) No 996/2012 where:

- (a) the products left Japan before the entry into force of Commission Implementing Regulation (EU) No 495/2013 (*); or
- (b) the products are accompanied by a declaration in accordance with Implementing Regulation (EU) No 996/2012 which was issued before 1 June 2013 and the products have left Japan before 1 July 2013.

3. By way of derogation from Article 3, for buckwheat, lotus root and threeleaf arrowroot originating in and consigned from Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate and mushrooms originating in or consigned from Nagano, Niigata or Aomori, the requirement of sampling and analysis before export to the Union shall not apply where those products left Japan before the entry into force of Implementing Regulation (EU) No 495/2013.

^(*) OJ L 143, 30.5.2013, p. 3.’;

- (3) Annex I is replaced by the text set out in Annex I to this Regulation;
- (4) Annex IV is replaced by the text set out in Annex II to this Regulation.

Article 2

Entry into force

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 2013.

For the Commission
The President
José Manuel BARROSO

ANNEX I

'ANNEX I

Declaration for the import into the Union of

..... (Product and country of origin)

Batch identification Code **Declaration Number**

According to the provisions of Implementing Regulation (EU) No 996/2012 imposing special conditions governing the import of feed and food originating in or consigned from Japan following the accident at the Fukushima nuclear power station the

.....
(authorised representative referred to in point 2 or point 3 of Article 6 of Implementing Regulation (EU) No 996/2012)

DECLARES that the

..... (products referred to in Article 1)

of this consignment composed of:

..... (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at (embarkation place)

on (date of embarkation)

by (identification of transporter)

going to (place and country of destination)

which comes from the establishment

..... (name and address of establishment)

is compliant with the legislation in force in Japan as regards the maximum levels for the sum of caesium-134 and caesium-137.

DECLARES that the consignment concerns feed or food

☐ **not falling under the transitional measures** provided in the Japanese legislation (see Annex III to Implementing Regulation (EU) No 996/2012) as regards the maximum level for the sum of caesium-134 and caesium-137

☐ **falling under the transitional measures** provided in the Japanese legislation (see Annex III to Implementing Regulation (EU) No 996/2012) as regards the maximum level for the sum of caesium-134 and caesium-137

DECLARES that the consignment concerns:

☐ feed or food that has been harvested and/or processed before 11 March 2011;

☐ feed or food that originates in and is consigned from a prefecture other than Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate, other than tea and mushrooms originating in Shizuoka prefecture and other than mushrooms originating in Yamanashi, Nagano, Niigata or Aomori prefecture;

☐ feed and food that is consigned from Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate prefectures, but does not originate in one of those prefectures and has not been exposed to radioactivity during transiting;

☐ feed and food not listed in Annex IV to Implementing Regulation (EU) No 996/2012, that originates in and is consigned from Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate;

- ☐ tea or mushrooms or a compound feed or food containing more than 50 % of these products, originating in Shizuoka prefecture, and has been sampled on (date), subjected to laboratory analysis on

(date) in the

(name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached;

- ☐ mushrooms or a compound feed or food containing more than 50 % of these products, originating in Yamanashi, Nagano, Niigata or Aomori prefecture, and has been sampled on (date), subjected to laboratory analysis on

(date) in the

(name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached;

- ☐ feed and food listed in Annex IV to Implementing Regulation (EU) No 996/2012 or a compound feed or food containing more than 50 % of these products, that originates in Fukushima, Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa and Iwate prefectures, and has been sampled on (date), subjected to laboratory analysis on (date) in the (name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached;

- ☐ feed and food of unknown origin or containing more than 50 % of (an) ingredient(s) of unknown origin and has been sampled on (date), subjected to laboratory analysis on (date) in the (name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached.

Done at on

Stamp and signature of the authorised representative
referred to in point 2 or 3 of Article 6 of Implementing Regulation (EU) No 996/2012,

Part to be completed by the competent authority at the border inspection post (BIP) or designated point of entry (DPE)

- ☐ The consignment has been accepted to be presented to the custom authorities for release into free circulation in the Union
- ☐ The consignment has NOT been accepted to be presented to the custom authorities into release for free circulation in the Union

.....
(Competent authority, Member State)

.....
Date

.....
Stamp

.....
Signature'

ANNEX II

‘ANNEX IV

Feed and food for which a sampling and analysis on the presence of caesium 134 and caesium-137 is required before export to the Union

(a) products originating in the prefecture Fukushima:

- all products, taking into account the exemptions provided for in Article 1 of this Regulation.

(b) products originating in the prefecture Shizuoka:

- tea and processed products thereof falling within CN codes 0902 2101 20 and 2202 90 10,
- mushrooms and processed products thereof falling within CN codes 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 and 2005 99 80.

(c) products originating in the prefecture Yamanashi, Nagano, Niigata or Aomori:

- mushrooms and processed products thereof falling within CN codes 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 and 2005 99 80.

(d) products originating in the prefectures Gunma, Ibaraki, Tochigi, Miyagi, Saitama, Tokyo, Chiba, Kanagawa or Iwate:

- tea and processed products thereof falling within CN codes 0902, 2101 20 and 2202 90 10,
- mushrooms and processed products thereof falling within CN codes 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 and 2005 99 80,
- fish and fishery products falling within CN codes 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 1504 10, 1504 20, 1604 and 1605 with the exception of scallops falling within CN codes 0307 21, 0307 29 and 1605 52 00,
- rice and processed products thereof falling within CN codes 1006, 1102 90 50, 1103 19 50, 1103 20 50, 1104 19 91, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 30, 1904 20 95, 1904 90 10 and 1905 90,
- soybeans and processed products thereof falling within CN codes 1201 90, 1208 10, 1507,
- Adzuki beans falling within CN codes 0708 20, 0713 32 00 and processed products thereof falling under CN code such as 1106 10,
- blueberries and processed products thereof falling within CN codes 0810 40 30, 0810 40 50, 0811 90 50, 0811 90 70, 0812 90 40, 0813 40 95,
- ginkgo nut falling within CN code 0802 90 85 and processed products thereof falling within CN codes such as 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, 0813 40 95,
- Japanese apricot falling within CN codes 0809 40 05, and processed products thereof falling within CN codes such as 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, 0813 40 95,
- citrus fruit falling within CN code 0805, peel of citrus fruit falling within CN code 0814 00 00 and processed products thereof falling within CN codes such as 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 25, 0812 90 98, 0813 40 95,
- Japanese persimmon falling within CN code 0810 70 00 and processed products thereof falling within CN codes such as 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, 0813 40 95,
- pomegranate falling within CN code 0810 90 75 and processed products thereof falling within CN codes such as 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, 0813 40 95,

- chocolate vine (*Akebia quinata*) and processed products thereof falling within CN codes 0810 90 75, 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98 and 0813 40 95,
- chestnuts falling within CN codes 0802 41 00 and 0802 42 00 and processed products thereof falling within CN codes such as 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, 0813 40 95,
- walnuts falling within CN codes 0802 31 00 and 0802 32 00 and processed products thereof falling within CN codes such as 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98, 0813 40 95,
- Ashitaba (*Angelica keiskei*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- giant butterbur (fuki), Japanese butterbur scape (*Petasites japonicus*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- Japanese ginger (Myoga) falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90 and processed products thereof such as those falling within CN codes 2008 99 49, 2008 99 67,
- edible parts of *Aralia* sp. and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- bamboo shoot (*Phyllostachys pubescens*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 and 2005 91,
- bracken (*Pteridium aquilinum*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- edible parts of Japanese horseradish or wasabi (*Wasabia japonica*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90 and 0910 99,
- Japanese parsley (*Oenanthe javanica*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- Japanese pepper (*Zanthoxylum piperitum*) falling within CN code 0910 99,
- Japanese royal fern (*Osmunda japonica*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- koshiabura (shoot of *Eleuterococcus sciadophylloides*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- momijigasa (*Parasenecio delphinifolius*) and processed products thereof falling within CN code 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- ostrich fern (*Matteuccia struthiopteris*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- plantain lily (*Hosta Montana*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- uwabamisou (*Elatostoma umbellatum* var. *majus*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- victory onion (*Allium victorialis* subsp. *Platyphyllum*) and processed products thereof falling within CN codes 0703 10, 0710 80, 0711 90, 0712 20 and 0712 90,
- thistle (*Cirsium japonicum*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
- yobusumaso (Honma) (*Cacalia hastata* ssp. *orientalis*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,

-
- *Synurus pungens* (Oyamabokuchi) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
 - field horsetail (*Equisetum arvense*) and processed products thereof falling within CN codes 0709 99, 0710 80, 0711 90 and 0712 90,
 - *Actinidia polygama* (silver vine) and processed products thereof falling within CN codes 0810 90 75, 0811 90 19, 0811 90 39, 0811 90 95, 0812 90 98 and 0813 40 95,
 - fresh bovine meat falling within CN codes 0201, 0202, 0206 10, 0206 21 00, 0206 22 00, 0206 29, 0504 and 1502,
 - buckwheat and processed products thereof falling within CN codes 1008 10 00, 1102 90 90, 1103 19 90, 1103 20 90, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 90, 1904 20 99, 1904 90 80 and 1905 90,
 - lotus root and processed products thereof falling within CN codes such as 0709 99, 0711 90, 0712 90 and 1211 90,
 - threeleaf arrowroot and processed products thereof falling within CN codes such as 0714 90.
- (e) compound products containing more than 50 % of the products referred to in the headings (a), (b), (c), and (d) of this Annex.'
-

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 496/2013**of 29 May 2013****amending Annex I to Council Regulation (EC) No 732/2008 applying a scheme of generalised tariff preferences**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union and in particular Article 207 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 732/2008 of 22 July 2008 applying a scheme of generalised tariff preferences from 1 January 2009 and amending Regulations (EC) No 552/97, (EC) No 1933/2006 and Commission Regulations (EC) No 1100/2006 and (EC) No 964/2007 ⁽¹⁾ (GSP Regulation), and in particular Article 25 thereof,

Whereas:

- (1) Recital 12 of Regulation (EC) No 732/2008 provides that the special arrangement for the least-developed countries should continue to grant duty-free access to the Community market for products originating in the least-developed countries, as recognised and classified by the UN.
- (2) In accordance with point (b) of Article 25 of the GSP Regulation the Commission shall adopt amendments made necessary by change in the international status or classification of countries or territories.
- (3) The Republic of South Sudan (hereinafter South Sudan) has become an independent State. On 14 July 2011 the General Assembly of United Nations adopted Resolution A/RES/65/308 admitting South Sudan to membership in the United Nations.
- (4) On 18 December 2012 the General Assembly of United Nations adopted Resolution A/RES/67/136 adding South Sudan to the list of Least Developed Countries.
- (5) The Netherlands Antilles have been dissolved. Bonaire, Sint Eustatius and Saba, Curaçao and Sint Maarten (Dutch part) are now overseas countries and territories of the Kingdom of Netherlands.

(6) Commission Regulation (EU) No 1106/2012 of 27 November 2012 implementing Regulation (EC) No 471/2009 of the European Parliament and of the Council on Community statistics relating to external trade with non-member countries, as regards the update of the nomenclature of countries and territories ⁽²⁾ deleted Netherlands Antilles from and included Bonaire, Sint Eustatius and Saba, Curaçao, Sint Maarten (Dutch part) and South Sudan in the version of nomenclature of countries and territories for the external trade statistics of the Union and statistics of trade between Member States which is valid as from 1 January 2013.

(7) Accordingly Annex I to the GSP Regulation should be amended as follows. Netherlands Antilles should be deleted from Column B of Annex I to the GSP Regulation. South Sudan, Bonaire, Sint Eustatius and Saba, Curaçao and Sint Maarten (Dutch part) should be included in Column B of Annex I to the GSP Regulation. South Sudan should be also included in Column D of Annex I to the GSP Regulation, as country included in the special arrangement for the least developed countries.

(8) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Generalised Preferences Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 732/2008 is replaced by the text set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 January 2013.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 2013.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OJ L 211, 6.8.2008, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 328, 28.11.2012, p. 7.

ANNEX

‘ANNEX I

Beneficiary countries ⁽¹⁾ and territories of the Community's scheme of generalised tariff preferences

Column A: alphabetical code, in accordance with the nomenclature of countries and territories for the external trade statistics of the Community

Column B: name of the country or territory

Column C: section(s) in respect of which the tariff preferences have been removed, for the beneficiary country concerned (Article 13)

Column D: country included in the special arrangement for the least developed countries (Article 11)

Column E: country included in the special incentive arrangement for sustainable development and good governance (Article 7)

A	B	C		D	E
AE	United Arab Emirates				
AF	Afghanistan			X	
AG	Antigua and Barbuda				
AI	Anguilla				
AM	Armenia				X
AO	Angola			X	
AQ	Antarctica				
AR	Argentina				
AS	American Samoa				
AW	Aruba				
AZ	Azerbaijan				X
BB	Barbados				
BD	Bangladesh			X	
BF	Burkina Faso			X	
BH	Bahrain				
BI	Burundi			X	
BJ	Benin			X	
BM	Bermuda				
BN	Brunei Darussalam				
BO	Bolivia				X
BQ	Bonaire, Sint Eustatius and Saba				

⁽¹⁾ This list includes countries which may have been suspended temporarily from the Community's GSP or which may not have complied with the requirements for administrative cooperation (a precondition for goods to be granted the benefit of tariff preferences). The Commission or the competent authorities of the country concerned will provide an updated list.

A	B	C		D	E
BR	Brazil	S-IV	Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes		
		S-IX	Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork		
BS	Bahamas				
BT	Bhutan			X	
BV	Bouvet Island				
BW	Botswana				
BY	Belarus				
BZ	Belize				
CC	Cocos Islands (or Keeling Islands)				
CD	Congo, Democratic Republic of			X	
CF	Central African Republic			X	
CG	Congo				
CI	Côte d'Ivoire				
CK	Cook Islands				
CM	Cameroon				
CN	China, People's Republic of	S-VI	Products of the chemical or allied industries		
		S-VII	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof		
		S-VIII	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)		
		S-IX	Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork		
		S-XI(a)	Textiles; S-XI(b) Textile articles		
		S-XII	Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair		

A	B	C		D	E
		S-XIII	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware		
		S-XIV	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin		
		S-XV	Base metals and articles of base metal		
		S-XVI	Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles		
		S-XVII	Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment		
		S-XVIII	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof		
		S-XX	Miscellaneous manufactured articles		
CO	Colombia				X
CR	Costa Rica				X
CU	Cuba				
CV	Cape Verde			X	
CW	Curaçao				
CX	Christmas Island				
DJ	Djibouti			X	
DM	Dominica				
DO	Dominican Republic				
DZ	Algeria				
EC	Ecuador				X
EG	Egypt				
ER	Eritrea			X	
ET	Ethiopia			X	
FJ	Fiji				
FK	Falkland Islands				

A	B	C		D	E
FM	Micronesia, Federated States of				
GA	Gabon				
GD	Grenada				
GE	Georgia				X
GH	Ghana				
GI	Gibraltar				
GL	Greenland				
GM	Gambia			X	
GN	Guinea			X	
GQ	Equatorial Guinea			X	
GS	South Georgia and South Sandwich Islands				
GT	Guatemala				X
GU	Guam				
GW	Guinea-Bissau			X	
GY	Guyana				
HM	Heard Island and McDonald Islands				
HN	Honduras				X
HT	Haiti			X	
ID	Indonesia	S-III	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes		
IN	India	S-XI(a)	Textiles		
IO	British Indian Ocean Territory				
IQ	Iraq				
IR	Iran				
JM	Jamaica				
JO	Jordan				
KE	Kenya				
KG	Kyrgyzstan				
KH	Cambodia			X	
KI	Kiribati			X	
KM	Comoros			X	

A	B	C		D	E
KN	St Kitts and Nevis				
KW	Kuwait				
KY	Cayman Islands				
KZ	Kazakhstan				
LA	Lao People's Democratic Republic			X	
LB	Lebanon				
LC	St Lucia				
LK	Sri Lanka				X
LR	Liberia			X	
LS	Lesotho			X	
LY	Libyan Arab Jamahiriya				
MA	Morocco				
MG	Madagascar			X	
MH	Marshall Islands				
ML	Mali			X	
MM	Myanmar/Burma			X	
MN	Mongolia				X
MO	Macao				
MP	Northern Mariana Islands				
MR	Mauritania			X	
MS	Montserrat				
MU	Mauritius				
MV	Maldives			X	
MW	Malawi			X	
MX	Mexico				
MY	Malaysia	S-III	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes		
MZ	Mozambique			X	
NA	Namibia				
NC	New Caledonia				
NE	Niger			X	
NF	Norfolk Island				

A	B	C		D	E
NG	Nigeria				
NI	Nicaragua				X
NP	Nepal			X	
NR	Nauru				
NU	Niue				
OM	Oman				
PA	Panama				
PE	Peru				X
PF	French Polynesia				
PG	Papua New Guinea				
PH	Philippines				
PK	Pakistan				
PM	St Pierre and Miquelon				
PN	Pitcairn				
PW	Palau				
PY	Paraguay				X
QA	Qatar				
RU	Russian Federation				
RW	Rwanda			X	
SA	Saudi Arabia				
SB	Solomon Islands			X	
SC	Seychelles				
SD	Sudan			X	
SH	Saint Helena				
SL	Sierra Leone			X	
SN	Senegal			X	
SO	Somalia			X	
SR	Suriname				
SS	South Sudan			X	
ST	São Tomé and Príncipe			X	
SV	El Salvador				X
SX	Sint Maarten (Dutch part)				

A	B	C		D	E
SY	Syrian Arab Republic				
SZ	Swaziland				
TC	Turks and Caicos Islands				
TD	Chad			X	
TF	French Southern Territories				
TG	Togo			X	
TH	Thailand	S-XIV	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin		
TJ	Tajikistan				
TK	Tokelau				
TL	Timor-Leste			X	
TM	Turkmenistan				
TN	Tunisia				
TO	Tonga				
TT	Trinidad and Tobago				
TV	Tuvalu			X	
TZ	Tanzania			X	
UA	Ukraine				
UG	Uganda			X	
UM	United States Minor Outlying Islands				
UY	Uruguay				
UZ	Uzbekistan				
VC	St Vincent and the Grenadines				
VE	Venezuela				
VG	Virgin Islands, British				
VI	Virgin Islands, US				
VN	Vietnam	S-XII	Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair		

A	B	C		D	E
VU	Vanuatu			X	
WF	Wallis and Futuna				
WS	Samoa			X	
YE	Yemen			X	
YT	Mayotte				
ZA	South Africa				
ZM	Zambia			X	
ZW	Zimbabwe				

COMMISSION REGULATION (EU) No 497/2013**of 29 May 2013****amending and correcting Regulation (EU) No 231/2012 laying down specifications for food additives listed in Annexes II and III to Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council****(Text with EEA relevance)**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on food additives ⁽¹⁾, and in particular Article 14 thereof,

Having regard to Regulation (EC) No 1331/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 establishing a common authorisation procedure for food additives, food enzymes and food flavourings ⁽²⁾, and in particular Article 7(5) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EU) No 231/2012 ⁽³⁾ lays down specifications for food additives listed in Annexes II and III to Regulation (EC) No 1333/2008.
- (2) Those specifications may be updated in accordance with the common procedure referred to in Article 3(1) of Regulation (EC) No 1331/2008, either on the initiative of the Commission or following an application.
- (3) When updating those specifications it is necessary to take into account the specifications and analytical techniques for food additives as set out in the Codex Alimentarius as drafted by the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives.
- (4) Regulation (EU) No 231/2012 contains errors in the specifications for sodium bisulphite (E 222), sodium lactate (E 325) and ammonium phosphatides (E 442). Those errors should be corrected.

- (5) Commission Regulation (EU) No 380/2012 of 3 May 2012 amending Annex II to Regulation (EC) No 1333/2008 of the European Parliament and of the Council as regards the conditions of use and the use levels for aluminium-containing food additives ⁽⁴⁾ deletes the food additives calcium aluminium silicate (E 556) and aluminium silicate (kaolin) (E 559) from the list of Annex II to Regulation (EC) No 1333/2008 as of 1 February 2014. Consequently, the specifications for those food additives should also be deleted.
- (6) Regulation (EU) No 231/2012 contains two errors regarding EINECS numbers ⁽⁵⁾ assigned to disodium guanylate (E 627) and dipotassium guanylate (E 628). Those errors should be corrected.
- (7) Regulation (EU) No 231/2012 should therefore be amended and corrected accordingly.
- (8) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health and neither the European Parliament nor the Council has opposed them,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EU) No 231/2012 is amended and corrected in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 2013.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OJ L 354, 31.12.2008, p. 16.

⁽²⁾ OJ L 354, 31.12.2008, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 83, 22.3.2012, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 119, 4.5.2012, p. 14.

⁽⁵⁾ European Inventory of Existing Commercial chemical Substances (EINECS).

ANNEX

The Annex to Regulation (EU) No 231/2012 is amended and corrected as follows:

(1) the entry for E 222 sodium bisulphite is amended as follows:

(a) the heading is replaced by the following:

'E 222 SODIUM HYDROGEN SULPHITE'

(b) the specification for the purity of iron is replaced by the following:

'Iron | Not more than 10 mg/kg based on the SO₂ content'

(2) in the entry for E 325 sodium lactate, the specification for the test for potassium identification is replaced by the following:

'Test for sodium | Passes test'

(3) in the entry for E 442 ammonium phosphatides, the specifications as regards description are replaced by the following:

'Description | Unctuous semi-solid to oily liquid'

(4) in the entry for E 556 calcium aluminium silicate, the heading is replaced by the following:

'E 556 CALCIUM ALUMINIUM SILICATE (*)

(*) Period of application: until 31 January 2014.;

(5) in the entry for E 559 aluminium silicate (kaolin), the heading is replaced by the following:

'E 559 ALUMINIUM SILICATE (KAOLIN) (*)

(*) Period of application: until 31 January 2014.;

(6) in the entry for E 627 disodium guanylate, the Eines number in the definition is replaced by the following:

'Eines | 226-914-1'

(7) in the entry for E 628 dipotassium guanylate, the Eines number in the definition is replaced by the following:

'Eines | 221-849-5'

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 498/2013**of 29 May 2013****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 May 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

*Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	AL	15,1
	MA	57,6
	TN	48,3
	TR	65,0
	ZZ	46,5
0707 00 05	MK	55,3
	TR	142,5
	ZZ	98,9
0709 93 10	MA	110,7
	TR	141,4
	ZZ	126,1
0805 10 20	EG	55,4
	IL	71,9
	MA	67,7
	ZZ	65,0
0805 50 10	AR	99,0
	TR	106,5
	ZA	109,5
	ZZ	105,0
0808 10 80	AR	146,3
	BR	108,4
	CL	131,9
	CN	96,2
	MK	42,6
	NZ	142,0
	US	203,2
	ZA	114,4
	ZZ	123,1
0809 29 00	US	899,4
	ZZ	899,4

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

DECISIONS

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION 2013/248/CFSP

of 29 May 2013

implementing Decision 2012/642/CFSP concerning restrictive measures against Belarus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Article 1

The Annex to Decision 2012/642/CFSP is hereby amended in accordance with the Annex to this Decision.

Having regard to Council Decision 2012/642/CFSP of 15 October 2012 concerning restrictive measures against Belarus ⁽¹⁾, and in particular Article 6(1) thereof,

Article 2

Whereas:

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

(1) On 15 October 2012, the Council adopted Decision 2012/642/CFSP.

(2) The Council considers that one person and two entities should be removed from the list of persons and entities subject to restrictive measures as set out in the Annex to Decision 2012/642/CFSP.

Done at Brussels, 29 May 2013.

(3) The Annex to Decision 2012/642/CFSP should be amended accordingly,

For the Council

The President

R. BRUTON

⁽¹⁾ OJ L 285, 17.10.2012, p. 1.

ANNEX

The following person and entities are deleted from the Annex to Decision 2012/642/CFSP:

(1) Person

Shadryna, Hanna Stanislavauna

(2) Entities

(a) The Spirit and Vodka Company Aquadiv

(b) Sport-Pari

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 27 May 2013

amending Decision 2009/852/EC on transitional measures under Regulations (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council as regard the processing of non-compliant raw milk in certain milk processing establishments in Romania and the structural requirements of such establishments

*(notified under document C(2013) 2803)***(Text with EEA relevance)**

(2013/249/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin ⁽¹⁾, and in particular the first paragraph of Article 9 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 2009/852/EC ⁽²⁾ allows that the requirements laid down in Regulation (EC) No 853/2004, Annex III, Section IX, Chapter I, Subchapters II and III, not apply to milk processing establishments in Romania listed in Annex II and Annex III to that Decision until 31 December 2013.
- (2) According to Decision 2009/852/EC, certain milk-processing establishments listed in Annex II to that Decision may process non-compliant milk with separate production lines.
- (3) Romania sent the Commission a revised and updated list of those milk processing establishments on 15 February 2013.
- (4) In that revised and updated list, establishment number L35 SC DANONE PDPA ROMANIA SRL has been removed from Annex II and authorised to processing only compliant milk to be placed on the EU market.
- (5) Establishment number MM 1795 SC CALITATEA SRL has been authorised to process compliant and non-compliant raw milk without separation and, consequently, it should be removed from Annex II and transferred to Annex III to the same Decision.
- (6) 17 establishments currently listed in Annex III to Decision 2009/852/EC have been deleted as they are authorised to place dairy products on the intra-Union market, since they are using only compliant milk.

Those establishments were listed in the table in Annex III to Decision 2009/852/EC at No 1(AB 641 SC BIOMILK SRL); 6 (L78 SC ROMFULDA PROD SRL) 9 (BN 2399 SC CARMO-LACT PROD SRL) 13(L140 S.C. CARMOLACT SRL) 29 (CT 30 EASTERN EUROPEAN FOODS SRL) 40 (L124 SC PRIMULACT SRL, its name has been changed: SC LACTATE HARGHITA SA) 41(HR119 BOMILACT SRL) 42 (HR 625 LACTIS SRL) 43 (HR 213 PAULACT SA) 45 (IS 1540 PROMILCH SRL) 46 (L18 S.C. EUROCHEESE SRL) 56 (L121 SC MIRDATOD PROD SRL) 69 (SM 4189 PRIMALACT SRL) 70 (L5 SC NIRO SERV COM SRL) 74 (SV 1562 BUCOVINA SA SUCEAVA) 81 (L80 SC INDUSTRIAL MARIAN SRL) 82 (VN 231 VRANLACT SA).

- (7) Moreover, 7 establishments currently listed in Annex III to Decision 2009/852/EC have been closed and, consequently, should be removed from the list. Those establishments were listed in the table in Annex III to Decision 2009/852/EC at N 26 (CT 225 MIH PROD SRL) 28 (CT 258 BINCO LACT SRL) 30 (CT 15 SC NIC COSTI TRADE SRL) 32 (L82 SC TOTALLACT GROUP SA) 33 (DJ80 SC DUVADI PROD COM SRL) 75 (SV 1888 SC TOCAR PROD SRL) 76 (SV 4909 SC ZADA PROD SRL).
- (8) 6 establishments in Romania asked to be listed for the first time in Annex III to Decision 2009/852/EC. Those establishments have been inserted in the list at number 8 (L 185 SC SIMCODRIN COM SRL) 17 (L 83 SC KAZAL SRL) 45 (L169 SC DOBREAN SRL) 46 (L152 AGRO-TRANSCOMEX SRL) 61 (L199 SC LACTO-BOROAIA SRL) 40 (L 189 SC CALITATEA SRL).
- (9) Decision 2009/852/EC should therefore be amended accordingly.
- (10) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annexes II and III to Decision 2009/852/EC are replaced by the text in the Annex to this Decision.

⁽¹⁾ OJ L 139, 30.4.2004, p. 55.

⁽²⁾ OJ L 312, 27.11.2009, p. 59.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 27 May 2013.

For the Commission

Tonio BORG

Member of the Commission

ANNEX

Annexes II and III to Decision 2009/852/EC are replaced by the following:

‘ANNEX II

LIST OF ESTABLISHMENTS AS REFERRED TO IN ARTICLE 3

No	Veterinary approval number	Name of establishment	Address (town/village/county)

ANNEX III

LIST OF ESTABLISHMENTS AS REFERRED TO IN ARTICLE 4

No	Veterinary approval number	Name of establishment	Address (town/village/county)
1	L 175	SC LACTATE C.H. SRL	Sânmiclăuș, județul Alba, 517761
2	L 172	SC MOISI SERV COM SRL	Borșa, nr. 8, județul Bihor, 417431
3	L 136	SC CÂMPANIEI PREST SRL	Hidișelul de Sus, județul Bihor, 417277
4	L72	SC LACTOMUNTEAN SRL	Teaca, județul Bistrița-Năsăud, 427345
5	L107	SC BENDEAR CRIS PROD COM SRL	Șieu Măgheruș, județul Bistrița-Năsăud, 427295
6	L110	SC LECH LACTO SRL	Lechința, județul Bistrița-Năsăud, 427105
7	L 171	SC ELIEZER SRL	Lunca Ilvei, județul Bistrița-Năsăud, 427125
8	L 185	SC SIMCODRIN COM SRL	Budești-Fănațe, județul Bistrița-Năsăud, 427374
9	L3	SC ABY IMPEX SRL	Șendriceni, județul Botoșani, 717380
10	L116	SC RAM SRL	Îbănești, județul Botoșani, 717215
11	L154	S.C. CAS SRL	Braila, judetul Braila, 810224
12	L148	S.C. LACTAS S.R.L.	Ianca, judetul Braila, 815200
13	L 177	SC IANIS DIM SRL	Lehliu Gară, județul Călărași, 915300
14	L129	SC BONAS IMPORT EXPORT SRL	Dezmir, județul Cluj, 407039
15	L84	SC PICOLACT PRODCOM SRL	Iclod, județul Cluj, 407335
16	L149	S.C. COMLACT SRL	Corusu, judetul Cluj, 407056
17	L 83	SC KAZAL SRL	Dej, județul Cluj, 405200

No	Veterinary approval number	Name of establishment	Address (town/village/county)
18	L43	SC DTM MILK LOGISTIC SRL	Ion Corvin, județul Constanța, 907150
19	L40	SC BETINA IMPEX SRL	Ovidiu, județul Constanța, 905900
20	L41	SC ELDA MEC SRL	Topraisar, județul Constanța, 907210
21	L87	SC NICULESCU PROD SRL	Cumpăna, județul Constanța, 907105
22	L118	SC ASSLA KAR SRL	Medgidia, județul Constanța, 905600
23	L130	SC MUNTINA PROD SRL	Constanța, județul Constanța, 900735
24	L 173	SC IAN PROD SRL	Târgușor, județul Constanța, 90727
25	L 181	SC LACTO GENIMICO SRL	Hârșova, județul Constanța, 905400
26	L 180	SC LACTIDO SA	Craiova, județul Dolj, 200378
27	L91	SC COSMILACT SRL	Schela, județul Galați, 807265
28	L 113	SC LACTA SA	Giurgiu, județul Giurgiu, 080556
29	L 179	SC SEKAM PROD SRL	Novaci, județul Gorj, 215300
30	L49	SC ARTEGO SA	Târgu Jiu, Gorj, 210257
31	L65	SC KARPATEN MILK	Suseni, județul Harghita, 537305
32	L99	SC VALIZVI PROD COM SRL	Gârbovi, județul Ialomița, 927120
33	L47	SC OBLAZA SRL	Bârsana, județul Maramureș, 437035
34	L85	SC AVI-SEB IMPEX SRL	Copalnic Mănăstur, județul Maramureș, 437103
35	L86	SC ZEA SRL	Boiu Mare, județul Maramureș, 437060
36	L16	SC ROXAR PROD COM SRL	Cernești, județul Maramureș, 437085
37	L134	SC MULTILACT SRL	Baia Mare, județul Maramureș, 430015
38	L 191	SC WROMSAL SRL	Satulung, județul Maramureș, 437270
39	L190	SC ONY SRL	Larga, județul Maramureș, 437317
40	L189	SC CALITATEA SRL	Tăuții Măgherauș, județul Maramureș, 437349
41	L54	SC RODLACTA SRL	Fărăgău, județul Mureș, 547225
42	L108	SC LACTEX REGHIN SRL	Solovăstru, județul Mureș, 547571
43	L 29	SC HELIANTUS PROD	Reghin, județul Mureș, 545300
44	L 176	SC GLOBIVET PHARM SRL	Batoș, județul Mureș, 547085
45	L 169	SC DOBREAN SRL	Idecu de Sus, județul Mureș, 547362
46	L 152	SC AGROTRANSCOMEX SRL	Miercurea Nirajului, județul Mureș, 547410

No	Veterinary approval number	Name of establishment	Address (town/village/county)
47	L 184	SC COMPLEX AGROALIMENTAR SRL	Bicaz, județul Neamț, 615100
48	L96	SC PROD A.B.C. COMPANY SRL	Grumăzești, județul Neamț, 617235
49	L101	SC 1 DECEMBRIE SRL	Târgu Neamț, județul Neamț, 615235
50	L106	SC RAPANU SR. COM SRL	Petricani, județul Neamț, 617315
51	L6	SC LACTA HAN PROD SRL	Urecheni, județul Neamț, 617490
52	L123	SC PROCOM PASCAL SRL	Păstrăveni, județul Neamț, 617300
53	L100	SC ALTO IMPEX SRL	Provița de Jos, județul Prahova, 107477
54	L88	SC AGROMECCRASNA SA	Crasna, județul Sălaj, 457085
55	L89	SC OVINEX SRL	Sărmășag, județul Sălaj, 457330
56	L71	SC LACTO SIBIANA SA	Șura Mică, județul Sibiu, 557270
57	L36	SC PROLACT PROD COM SRL	Vicovu de Sus, județul Suceava, 727610
58	L81	SC RARAU SA	Câmpulung Moldovenesc, județul Suceava, 727100
59	L166	SC BUCOVINA SA FALTICENI	Fălticeni, județul Suceava, 725200
60	L 167	SC ECOLACT SRL	Milișăuți, județul Suceava, 727360
61	L 199	SC LACTO-BOROAIA SRL	Boroaia, jud. Suceava, 727040
62	L 168	SC VIOLACT SRL	Putineiu, județul Teleorman, 147285
63	L 186	SC MADIS BIG COM SRL	Videle, județul Teleorman, 145300
64	L 163	SC COMALACT SRL	Nanov, județul Teleorman, 147215

L43 — SC LACTOCORV SRL, județul Constanța — its name has been changed in: SC DTM MILK LOGISTIC SRL

L 186 — SC BIG FAMILY SRL județul Teleorman — its name has been changed in: SC MADIS BIG COM SRL'

NOTICE TO READERS

Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union*

In accordance with Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (OJ L 69, 13.3.2013, p. 1), as of 1 July 2013, only the electronic edition of the Official Journal shall be considered authentic and shall have legal effect.

Where it is not possible to publish the electronic edition of the Official Journal due to unforeseen and exceptional circumstances, the printed edition shall be authentic and shall have legal effect in accordance with the terms and conditions set out in Article 3 of Regulation (EU) No 216/2013.

2013 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 300 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 420 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 910 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 100 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 200 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN